

1 Signora
Maria Esempio
Via dell'esempio 15
9999 Città Esempio

Conteggio delle prestazioni F-21xxxxxxxxx
Brugg, 07.05.2021 031000 bec - 1 | 1
Termine di pagamento: 30 giorni netto

2 **Membro**
Esempio Maria
31000

	5			6			
Trattamento	Anno	Parte Fatt.	A n. carico	Franchigia	Partec.	4) Costi. Osp.	A S. favore
3 Ospedale Esempio, Città Esempio							
Fattura 123456 19.01.21-21.01.21 CHF 3'615.65							
2) KPF25 – Trattamento ospedaliero stazionario	2021	3'615.64	3'615.64	2'500.00	107.05	45.00	-2'652.05
2) KPF25 –Importo della fattura arrotondato	2021	0.01	0.01	0.00	0.00		0.00
Totale Fattura 123456			3'615.65	2'500.00	107.05		-2'652.05
4 Farmacia Esempio, Città Esempio							
Fattura 987654 24.02.21 CHF 96.50							
1) KPF25 –LiMA AOS	2021	52.00	52.00	0.00	5.20	46.80	
1) AS-speciale – Medicamenti Farmacia HL	2021	20.50	10.25	0.00	0.00	10.25	
1) Prestazioni escluse	2021	24.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

Il preparato XY non fa parte delle prestazioni dell'AOMS. La sua assicurazione complementare non comprende nemmeno un obbligo contrattuale.

Totale Fattura 987654	62.25	0.00	5.20	57.05
Totale CASSA MALATI AGRISANO SA (LAMal)	3'667.64	2'500.00	112.25	45.00
Totale ASSICURAZIONI AGRISANO SA (LCA)	10.25	0.00	0.00	10.25
Totale Esempio Maria	3'677.90	2'500.00	112.25	45.00

7 2021 – AOMS Franchigia annuale 2'500: Franchigia rimanente CHF 0.00, aliquota percentuale CHF 587.75

1) Rimborso agli assicurati=Terzo garante 2) Pagamento diretta al fornitore della prestazione=Terzo pagante 3) Altri rimborsi (p.es. diaria)
4) Costi ops. = contributo giornaliero ai costi ospedalieri di CHF 15.– per vitto e alloggio –LS=Lista delle specialità, HL=Hors Liste, LPPA=Liste dei prod. fram. a carico degli assic.

Totale CASSA MALATI AGRISANO SA (LAMal)	-2'605.25
Totale ASSICURAZIONI AGRISANO SA (LCA)	10.25
8 Totale a nostro favore	2'595.00

1. Indirizzo di corrispondenza

Per l'invio, utilizzeremo l'indirizzo che ci ha dato come indirizzo di corrispondenza. L'indirizzo non deve per forza essere lo stesso di quello del membro interessato dal conteggio delle prestazioni. Per esempio, può essere l'indirizzo di un genitore, tutore ecc. Il numero dell'assicurato della persona indicata nell'indirizzo di corrispondenza appare subito dopo la data del conteggio delle prestazioni.

2. Persona interessata dal conteggio

Nella sezione «Membro», si può vedere per chi è stato redatto il conteggio. Un conteggio delle prestazioni può comprendere anche più membri. In questo caso, sarà redatta una pagina per ogni membro.

3. Informazioni sull'emittente della fattura

Qui si possono trovare le seguenti informazioni sull'emittente della fattura: nome, numero fattura, data del trattamento e totale della fattura.

4. Fatturazione

Fatture contrassegnate con «1)»: Qui si tratta di fatture da pagare che ha ricevuto direttamente dal suo medico, ospedale ecc., e che ci ha inoltrato per il rimborso (= Terzo garante).

Fatture contrassegnate con «2)»: Queste sono state ricevute da Agrisano direttamente dai medici, ospedali, ecc., e sono state pagate. A Lei saranno addebitati la partecipazione ai costi o i costi che non sono coperti dalla cassa malati (= Terzo pagante).

5. Prestazioni fatturate e contributo cassa malati

Qui sono elencate tutte le prestazioni fatturate ed è indicato il contributo con cui partecipa Agrisano. Per le prestazioni non a carico della cassa malati, si può leggere subito sotto e in corsivo la spiegazione di cosa e perché non è stato preso a carico.

6. A suo favore

Terzo pagante: l'importo è composto dagli importi parziali delle colonne franchigia, quota-parte Partecipazione e contributo ospedaliero e rappresenta la partecipazione ai costi che Lei deve pagare. Si tratta di un importo negativo.

Terzo garante: questo importo lo riceverà da parte nostra dopo la deduzione della sua partecipazione ai costi. Si tratta di un importo positivo.

6.1. Franchigia

L'ammontare della franchigia lo può scegliere Lei stesso. Lei determina un importo annuale con il quale partecipa ai suoi costi sanitari. In questo esempio ammonta a CHF 2'500.-.

6.2. Quota-parte partecipazione

Se la sua franchigia è interamente pagata, le sarà fatturata la quota-parte partecipazione definita per legge. Questa ammonta al 10% per ogni fattura, massimo CHF 700.- per anno civile (per i bambini CHF 350.-). La franchigia e la quota-parte rappresentano insieme la sua partecipazione annuale ai costi.

Costi ospedalieri In caso di soggiorno ospedaliero stazionario, per legge viene fatturato un importo di CHF 15.- al giorno per vitto e alloggio. La fatturazione dei costi ospedalieri avviene indipendentemente dalla franchigia e dalla quota-parte partecipazione, anche se queste sono già interamente pagate. Fanno eccezione a questa regola i bambini e i giovani adulti in formazione fino a 25 anni.

7. Partecipazione ai costi rimanente

Qui può vedere quale franchigia annuale ha scelto per l'anno in questione. Inoltre, può vedere la partecipazione ai costi in sospeso dopo la deduzione dei trattamenti fatturati sul conteggio delle prestazioni. In questo esempio è stata utilizzata la franchigia intera di CHF 2'500.-. Dei CHF 700.- di quota-parte partecipazione, sono stati fatturati CHF 107.05 per il trattamento ospedaliero e CHF 5.20 per la fattura della farmacia. Rimane un importo di CHF 587.75.

8. Riassunto

Qui può trovare il totale a suo, o a nostro, favore.